

----	Egyenáram Kizárólag egyenárrammal működtethető készülék
IPX4	Fröccsenő vízzel szembeni védelem
	Gyártó
	Ártalmatlanítás az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló (WEEE – Waste Electrical and Electronic Equipment) európai unióis irányelv szerint
	A veszélyes anyagot tartalmazó elemeket tilos a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani

Tartozékok és pótkalkatrészek

A tartozékok és pótkalkatrészek beszerzéséhez látogasson el a www.beurer.com honlapra, vagy forduljon az országában működő ügyfélszolgálathoz (az ügyfélszolgálati címjegyésk szerint). A tartozékok és pótkalkatrészek emellett kereskedelmi forgalomban is kaphatók.

Megnevezés	Cikk-, ill. rendelési szám
Borotvafejtét	164.362
Ör-/fülszűr-/szemöldökfeltét	164.363

Ártalmatlanítás

A környezet érdekében a készüléket az élettartamának lejártá után nem szabad a háztartási hulladékok közé dobni. Az ártalmatlanítást az Ön országában található megfelelő gyűjtőhelyeken kell elvégezni. A készüléket az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló (WEEE – Waste Electrical and Electronic Equipment) európai unióis irányelv szerint ártalmatlanítsa. Esetleges további kérdéseivel forduljon a hulladék-kezelésben illetékes helyi szervekhez. Az elemeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Ezek mérgező nehézfémeket tartalmazhatnak, és veszélyes hulladékként kezelendők. A káros anyagot tartalmazó elemeken a következő jelölések szerepelnek: Pb = az elem ólmot tartalmaz, Cd = az elem kadmiumot tartalmaz, Hg = az elem higanyt tartalmaz.

Műszaki adatok

Elem	1 x 1,5 V ---- AA elem (LR06)
Méretek	12,6 x 2,9 x 3,0 cm
Súly	51 g
Védettség	IPX4
Környezeti feltételek	Csak beltéri használatra

Műszaki változtatások joga fenntartva.

Az ezen termékhez tartozó megfelelésségi nyilatkozatot az alábbi címen találja: https://www.beurer.com/web/we-landingpages/de/cedecelarationofconformity.php

Garancia

A garanciával és a garanciális feltételekkel kapcsolatban bővebb tájékoztatást a mellékelt jótállási brosrúrában talál.

Tévésédek és változtatások joga fenntartva

ČESKÝ

Prečtĕte si pečivĕ tento návod k použitĕ, uschovĕjte ho pro pozdější použitĕ, poskytnĕte ho i ostatním uživatelům a řiďte se pokyny, které jsou v něm uvedené.

Důležitá bezpečnostní upozornĕní

VAROVÁNĪ

- Přístroj je určen pouze pro použití v domácím/soukromém prostředí, ne v ko-merčním oblasti.
- Tento přístroj mŕoží používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny oledně bezpečného používání přístroje a chápu z toho vyplývající rizika.
- Dĕti si s přístrojem nesmějí hrát.
- V žádném případě nesmĕjí přístroj otvírat nebo opravovat, jinak již nelze zaručit jeho správné fungování. V případě nedodržení těchto pokynů zánruka zaniká.
- Chraňte přístroj před vlhkem. Nikdy nenamáčajte přístroj do vody.
- Čištění a užívateiskou údržbu nesmějí provádĕtĕ děti bez dohledu.
- Nebezpečí udušení! Obalový materiál nenechávĕte v dosahu dĕtĕ.
- Nebezpečí úrazu! Nepoužívejte přístroj, je-li některý z nástavců poškozený nebo ohnuty, protože by mohli mít ostrĕ hrany.
- Nebezpečí spolknutí!** Udržujte přístroj mimo dosah malých dĕtĕ! Malĕ dĕti by mohly jednotlivĕ díly spolknout a udusit se.

Použitĕ v souladu s urĕčením

Holicí strojek na obličeĕ (ďále jen přístroj) je vhodný pouze k odstraňování chloupků z obličeje, uší a nosu a také k tvarování obočí. Přístroj lze používat pouze k účelu uvedenému v tomto návodu k použití. Výrobce neručí za škody vzniklé nesprávným nebo lehkomyslným použitím.

Opatrĕní pro zacházení s bateriemi

- Pokud by se tekutina z článku baterie dostala do kontaktu s pokožkou nebo očima, opĕchnĕte postižené místo vodou a vyhleďte lékaře.
- Nebezpečí spolknutí! Malĕ dĕti by mohly baterie spolknout a udusit se. Baterie proto uchovávejte mimo dosah malých dĕtĕ!
- Pokud baterie vytečĕ, použijte ochrannĕ rukavice a vyčistĕte přihrádku na ba-terie suchou utĕrkou.
- Chraňte baterie před nadměrným teplem.
- Nebezpečí vŕbuchu! Baterie nevzhazujte do ohnĕ.
- Baterie se nesmĕ nabíjet nebo zkratovat.
- V případě, že nebudete přístroj dĕláti dobu používat, vyjmĕte baterie z přihrádky.
- Používejte stejny nebo rovnocenný typ baterií.
- Vymĕňujte vždy všechny baterie zároveň.
- Nepoužívejte dobĕjící baterie!
- Baterie se nesmĕ rozebírat, otevírat nebo drtĕt.

Vysvětlĕní symbolů

Na přístroji, v návodu k použití, na obalu a typovém štĕtku přístroje jsou použity tyto symboly:

	VAROVÁNĪ Varovné upozornĕní na nebezpečí poranĕní nebo riziko ohrožení zdravĕí.
	POZOR Bezpečnostní upozornĕní na možné poškození přístroje/přislušenství
	Informace o výrobku Upozornĕní na důležitĕ informace
	Součástí obalu rozřítĕ a zlikvidujte je v souladu s místními předpisy.
	Štĕtek pro identifikaci obalového materiálu. A = zkratka materiálu, B = číslo materiálu: 1-7 = plasty, 20-22 = papír a lepenka
	Produkt a součástí obalu rozřítĕ a zlikvidujte je v souladu s místními předpisy.
	Prečtĕte si pokyny.
	Označení CE Tento výrobek spĕluje požadavky platných evropských a vnitrostátních smĕrníc.
	Značka posuzování shody Spojĕného království
	Výrobky prokazatĕlnĕ odpovídají technickým předpisům EEU.
	Stejnosemnný proud Přístroj je vhodný pouze pro stejnosemnný proud
IPX4	Ochrana proti stříkající vodĕ
	Výrobce
	Likvidace podle smĕrnice o odpadních elektrických a elektronických zařizeních (OEEZ)
	Baterie s obsahem škodlivých látek nepatří do domovního odpadu.

Přislušenství a náhradní díly

Přislušenství a náhradní díly naleznete na internetových stránkách www.beurer.com nebo kontaktujte přislušný servis ve vaší zemi (podle adresy servisních středisek). Kromĕ toho můžete přislušenství a náhradní díly zakoupit ve specializovaných prodejnách.

Název	Číslo výrobku nebo objednacĕ číslo
Nástavec na holenĕ	164.362
Nástavec na chloupky v nose/uších a na obočí	164.363

Likvidace

V zájmu ochrany životního prostředí nelze přístroj po skonĕní jeho životnosti likvidovat spolu s domácím odpadem. Likvidace se musí provĕst prostřednictvím přislušných sbĕrných míst ve vaší zemi. Přístroj zlikviduje-te podle smĕrnice EU o odpadních elektrických a elektronických zařizeních (OEEZ). Pokud máte otázky, obraťte se na příslušný obecnĕ úřad, který má likvidaci na starost.

Baterie nesmĕ být likvidovány spolu s domovním odpadem. Mohou obsahovat jedovatĕ těžké kovy, při jejich likvidaci je nutné se řiďt pravidly pro zacházení s nebezpečným odpadem.

Na bateriích s obsahem škodlivých látek se nacházejĕ tyto značky: Pb = baterie obsahuje olovo, Cd = baterie obsahuje kadmium, Hg = baterie obsahuje rtuť.

Technické údaje

Baterie	1 x 1,5 V ---- baterie AA LR06
Rozměry	12,6 x 2,9 x 3,0 cm
Hmotnost	51 g
Krytĕ	IPX4
Okolní podmínky	Vhodné pouze pro vnitřní prostory

Technické změny vyhrazeny.

Prohlášení o shodĕ pro tento výrobek naleznete na adrese: https://www.beurer.com/web/we-landingpages/de/cedecelarationofconformity.php

Záruka

Další informace o záruce a záručních podmínkách naleznete v příloženĕm záručním listu.

Chyby a změny vyhrazeny

SLOVENSKY

Prečítajte si pozorne tento návod na použitie, uschovajte ho na neskoršie použitie, sprístupnite ho aj iným používateľom a dodržiavajte pokyny v ňom uvedené.

Dôležité bezpečnostné upozornenia

VÝSTRAHA

- Přístroj je urĕčenĕ iba na použitĕ v domácóm/súkromóm prostredĕí, nie na ko-merčné použitĕ.
- Tento prĕístroj mŕoží používať deti vo veku od 8 rokov, ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo vedomosťami, ak sú pod dohľadom alebo ak boli pouĕené o bezpečnom používanĕí prĕístroja a ak rozumejú nebezpeĕčenstvám, ktoré z toho vyplývajú.
- Deti sa nesmú hrať s prĕístrojom.
- Přístroj nesmiete v žiadnom prípade otvárať alebo vykonávať opravu, pretože inak nie je zaruĕená bezchybná funkčnosť prĕístroja. Pri nedodržaní zánruky zánruka.
- Přístroj chráňte pred vlhkosťou. Přístroj nikdy neponárajte do vody.
- Cistenĕie a používatĕlskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Nebezpeĕčnosť udušenia! Obalový materiál uchovávajte mimo dosahu detĕí.
- Nebezpeĕčnosť poranenia! Přístroj nepoužívajte, keď sú nástavce poškodenĕe alebo ohnutĕe, pretože by mohli mať ostrĕ hrany.
- Nebezpeĕčnosť prehltnutia!** Přístroj držíte mimo dosahu detĕí! Malĕ deti by mohli jednotlivĕ diely prehltnúť a zadusit sa nimi.

Účel použitia

Odstaňovaĕ chlĕpkov na tvári (ďalej prĕístroj) je vhodný vŕučne na odstraňovanie chlĕpkov na tvári, v ušach a nose, ako aj na tvarovanie obočia. Přístroj je urĕčený len na účel popísaný v tomto návode na použitĕ. Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nesprávneho alebo ľahkovážneho použitia.

Upozornenia týkajúce sa manipulácie s batĕriami

- Ak dôjde ku kontaktu tekutiny z batĕrie s pokožkou alebo očami, postihnutĕ miesto vymyte vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.
- Nebezpeĕčnosť prehltnutia! Malĕ deti by mohli batĕrie prehltnúť a zadusit sa nimi. Z toho dôvodu skladujte batĕrie mimo dosahu malých detĕí!
- Ak batĕria vyteĕie, nasajte si ochrannĕ rukavice a priehracku na batĕrie vyčistĕte suchou handriĕkou.
- Batĕrie chráňte pred nadmerným teplom.
- Nebezpeĕčnosť vŕbuchu! Batĕrie nevzháďte do ohňa.
- Batĕrie sa nesmú nabíjať alebo skratovať.
- Keď prĕístroj dlhšĕ čas nepoužíavate, vyberte batĕrie z priehradky na batĕrie.
- Použíavajte iba rovnaký alebo rovnocenný typ batĕrií.
- Vždy vymĕňte všetky batĕrie naraz.
- Nepoužíavajte akumulátory!
- Batĕrie nerozoberajte, neotváraajte ani nedrvte.

Vysvetlenie symbolov

Na přístroji, v návode na použitĕ, na obale a na typovom štĕtku prĕístroja sa použíavajú nasledovné symboly:

	VÝSTRAHA Výstražné upozornenie poukazuje na nebezpečenstvo zranenia alebo ohrozenie vášho zdravia.
	POZOR Bezpečnostné upozornenie na možné škody na prístroji/prísľušenstve.
	Informácia o produkte Upozornenie na dôležité informácie
	Oddelte obalové komponenty a zlikvidujte ich v súlade s komunálnymi predpismi.
	Štĕtik pre označenie obalového materiálu. A = zkratka materiálu, B = číslo materiálu: 1 - 7 = plast, 20 - 22 = papier a lepenka
	Oddelte výrobok a obalové komponenty a zlikvidujte ich v súlade s komunálnymi predpismi.
	Prečítajte si pokyn
	Značka CE Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných noriem.
	United Kingdom Conformity Assesed Mark
	Výrobky preukázateľne zodpovedajú požiadavkám technických predpisov EAEU
	Jednosmerný prúd Přístroj je vhodný len pre jednosmerný prúd
IPX4	Ochrana proti striekajúcej vode
	Výrobca
	Přístroj zlikvidujte v súlade so smernicou ES o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Batĕrie s obsahom škodlivých látok nevhadzujte do komunálneho odpadu

Přislušenstvo a náhradné diely

Přislušenstvo a náhradné diely nájdete na stránke www.beurer.com alebo sa obraťte na príslušnú adredu servisu vo svojej krajine (podľa zoznamu servisných adries). Okrem toho dostanete přislušenstvo a náhradné diely aj v obchode.

Oznaĕenie	Číslo výrobku, resp. objednávacĕ číslo
Holicĕi nadstavce	164.362
Nadstavce na chlĕpky v nose/ušiach/obočí	164.363

Likvidácia

V zájme ochrany životného prostredia sa prĕístroj po ukonĕení životnosti nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Likvidácia sa môže vykonať prostredníctvom príslušných zberných miest vo vašej krajine. Přístroj zlikvidujte v súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadenĕí – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). V prípade otázok sa obraťte na miestny úrad zodpovedný za likvidáciu.

Batĕrie sa nesmú likvidovať s komunálnym odpadom. Mŕžu obsahovať toxické ŕažké kovy a podliehajú spracovaniu nebezpeĕčného odpadu. Na batĕriách obsahujúcich škodlivĕ látky nájdete tieto značky: Pb = batĕria obsahuje olovo, Cd = batĕria obsahuje kadmium, Hg = batĕria obsahuje ortuť.

Technické údaje

Batĕria	1 x 1,5 V ---- Batĕria AA LR06
Rozmery	12,6 x 2,9 x 3,0 cm
Hmotnosť	51 g
Druh krytia	IPX4
Okolité podmienky	Vhodný len do interiéru

Technické zmeny vyhrađené.

Vyhľadanie o zhode pre tento výrobok nájdete na adrese: https://www.beurer.com/web/we-landingpages/de/cedecelarationofconformity.php

Záruka

Dalšie informácie o záruce a záručných podmienkach nájdete v priloženom záručnom liste.

ROMÂNĂ

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare, păstrați-le pentru consultarea ulterioară, puneți-le la dispoziția altor utilizatori și respectați indicațiile.

Indicații importante privind siguranța

AVERTIZARE

- Aparatul este destinat exclusiv utilizării la domiciliu/in mediul privat, nu in domeniul comercial.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe necesare numai dacă aceste persoane sunt supravegheate sau dacă au fost informate cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele care rezultă din aceasta.
- Copiii nu le este permis să se joace cu aparatul.
- Nu sunteți autorizat în niciun caz să demontați sau să reparați aparatul, în caz contrar nefiind posibilă garantarea unei funcționări ireproșabile. În cazul nerespectării, pierdeți garanția.
- Protejați aparatul împotriva umezelii. Nu scufundați niciodată aparatul în apă.
- Lucrați de curățare și întreținere destinate utilizatorului nu trebuie efectuate de copii fără a fi supravegheați.
- Pericol de sufocare! Nu lăsați materialele de ambalare la îndemâna copiilor.
- Pericol de accidentare! Nu utilizați aparatul în cazul în care unul din accesorii este deteriorat sau îndoit, deoarece acesta poate prezenta un pericol ascuțit.
- Pericol de înghețare!** Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor mici! Copiii mici pot înghiți piesele individuale și se pot asfixia.

Utilizarea conform destinației

Epilatorul facial (denumit în continuare aparat) este destinat exclusiv pentru îndepărtarea părului de la nivelul feței, din urechi și din nas, precum și pentru a da formă sprâncenelor. Aparatul poate fi utilizat numai în scopul descris în prezentele instrucțiuni de utilizare. Producătorul nu poate fi tras la răspundere pentru defecțiunile rezultate ca urmare a utilizării necorespunzătoare sau neglijente a aparatului.

Măsurĕ privind manipularea bateriilor

- În cazul în care lichidul din celula bateriei intră în contact cu pielea sau ochii, clătiți loculrile afectate cu apă și solicitați asistență medicală.
- Pericol de înghețare! Copiii mici pot înghiți bateriile și se pot asfixia. De aceea, nu păstrați bateriile la îndemâna copiilor mici!
- Dacă una dintre baterii s-a scurs, puneți-vă mânuși de protecție și curățați compartimentul pentru baterii cu o lavetă uscată.
- Protejați bateriile de căldura excesivă.
- Pericol de explozie! Nu aruncați bateriile în foc.
- Bateriile nu trebuie să fie încărcate sau scurtcircuitate.
- În cazul în care aparatul nu este utilizat o perioadă îndelungată, scoateți bateriile din compartimentul pentru baterii.
- Utilizați numai același tip de baterie sau un tip de baterie echivalent.

- Înlocuiți întotdeauna toate bateriile simultan.
- Nu utilizați acumulator!
- Nu dezasamblați, nu deschideți și nu rupeți bateriile.

Explicația simbolurilor

Pe aparat, în instrucțiunile de utilizare, pe ambalaj și pe plăcuța de identificare a aparatului sunt utilizate următoarele simboluri:

	AVERTIZARE Indicație de avertizare privind pericolele de vătămare sau pericolele pentru sănătatea dumneavoastră.
	ATENȚIE Indicație de siguranță privind posibile defecțiuni ale aparatului/accesoriilor.
	Informații privind produsul Indicație privind informații importante
	Separati componentele ambalajului și eliminați-le conform reglementărilor locale.
	Marcaj pentru identificarea materialelor de ambalare. A = Abrevierea pentru material, B = Numărul materialului: 1-7 = Material plastic, 20-22 = Hârtie și carton
	Separati produsul și componentele ambalajului și eliminați-le în conformitate cu reglementările locale.
	Citiți instrucțiunile
	Marcajul CE Acest produs îndeplinește cerințele directivelor europene și naționale în vigoare.
	Marcaj de evaluare a conformității, Regatul Unit
	S-a demonstrat că produsele îndeplinesc cerințele reglementărilor tehnice ale Uniunii Economice Eurasiatice (UEE)
	Curent continuu Aparatul este adecvat numai pentru curent continuu
IPX4	Protecție împotriva stropilor de apă
	Producător
	Eliminare ca deșeu în conformitate cu prevederile Directivei CE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice - WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Nu eliminați la gunoiul menajer baterii care conțin substanțe nocive

Accesorii și piese de schimb

Pentru a achiziționa accesorii și piese de schimb, accesați www.beurer.com sau redesați-vă punctului de service din țara dumneavoastră (conform listei cu adrese ale punctelor de service). De asemenea, accesorile și piesele de schimb sunt disponibile în comerț.

Denumire	Număr de articol, respectiv număr de comandă
Accesorii de ras	164.362
Accesorii pentru părul din nas/urechi/sprâncene	164.363

Eliminarea ca deșeu

În vederea protejării mediului înconjurător, aparatul nu trebuie eliminat cu reziduurile menajere la finalul duratei de viață. Eliminarea ca deșeu se poate realiza prin intermediul centrelor de colectare corespunzătoare din țara dumneavoastră. Eliminați aparatul conform prevederilor Directivei CE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice - WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Pentru întrebări suplimentare, adresați-vă autorităților locale responsabile pentru eliminarea deșeurilor.

Bateriile nu trebuie eliminate ca deșeu la gunoiul menajer. Acestea pot conține metale grele toxice și trebuie eliminate ca deșeu special. Bateriile care conțin substanțe toxice prezintă aceste simboluri: Pb = bateria conține plumb, Cd = bateria conține cadmiu, Hg = bateria conține mercur.

Date tehnice

Baterie	1 x 1,5 V ---- Baterie AA LR06
Dimensiuni	12,6 x 2,9 x 3,0 cm
Greutate	51 g
Tip de protecție	IPX4
Condiții ambiante	Adecvat numai pentru utilizare în interior

Ne rezervăm dreptul de a efectua modificări de natură tehnică.

Declarația de conformitate pentru acest produs poate fi accesată la următoarea adresă:

https://www.beurer.com/web/we-landingpages/de/cedecelarationofconformity.php

Garantie

Pentru informații suplimentare privind garanția și condițiile de garanție, consultați broșura de garanție inclusă în pachetul de livrare.

Ne rezervăm dreptul asupra erorilor și modificărilor

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες χρήσης, φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση, διαβάστε τις και σε άλλους χρήστες και τηρήστε τις υποδείξεις.

Σημαντικές σημειώσεις ασφαλείας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- H συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή/διωτική και όχι για εμπορική χρήση.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 8 και άνω, καθώς και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη πείρας και γνώσεων, όταν επιβλέπονται ή έχουν εκπαιδευτεί σε σχέση με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που απορρέουν από αυτήν.
- Μην αφήνετε παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.
- Σε καμία περίπτωση δεν επιτρέπεται να ανοίγετε ή να επισκευάζετε εσείς οι ίδιοι τη συσκευή, διότι τότε δεν εξασφαλίζεται πλέον η απρόσκοπτη λειτουργία. Σε περίπτωση μη τήρησης, παύει να ισχύει η εγγύηση.
- Προστατεύετε τη συσκευή από την υγρασία. Ποτέ μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό.
- O καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν επιτρέπεται να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Κινδύνος αοφθίαι! Κρατήστε το υλικό συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.
- Κινδύνος τραυματισμού! Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει υποστεί ζημιά ή έχει καμφθεί ένα από τα εξαρτήματα, επειδή υπάρχουν κίνδυνοι αχμηρής ακμής.
- Κινδύνος κατάποσης**